

XP

Sano machine

IT - Manuale d'uso
GB - User Manual



EXTREME-PLUS[®]
Nano Technology Protect

IT- Manuale d'uso XP-Sano machine

Leggere attentamente questo manuale e attenersi alle istruzioni per evitare pericoli o danni dovuti a un uso improprio. Grazie per aver acquistato XP-Sano machine che ti darà piena soddisfazione.

Apri il pacchetto e controlla:

1. Aprire il cartone per verificare se tutti i pezzi di ricambio necessari sono conformi alla lista delle specifiche. Si prega di contattare il distributore se c'è qualcosa che manca.
2. Controllare l'aspetto della macchina e della linea elettrica per vedere se hanno qualche danno evidente. Si prega di contattare il distributore una volta trovato qualcosa e smettere di usare la macchina del fumo.

Installazione:

1. Rimuovere tutto il materiale di imballaggio.
2. Mettere la macchina su una superficie piana.
3. Aggiungi il prodotto. (consigliato XP-SANO BATT) e avvita il coperchio.
4. Collegare l'unità a una presa di corrente dotata di messa a terra.

DISCONNETTERE DISPOSITIVO:

Se la spina o un accoppiatore dell'apparecchio vengono utilizzati come dispositivi di disconnessione, il dispositivo di disconnessione deve rimanere facilmente utilizzabile.

MONTAGGIO:

Orientamento: questo dispositivo può essere montato solo orizzontalmente, purché vi sia spazio sufficiente per la ventilazione

FUNZIONAMENTO:

Importante non ostruire mai il percorso del ventilatore o degli sfiiati. Montare il dispositivo in posizione orizzontale. Quando si seleziona la posizione di installazione, prendere in considerazione la facilità di accesso per riempire il serbatoio e per la manutenzione ordinaria. Non montare mai in luoghi in cui l'apparecchiatura sarà esposta a pioggia, umidità elevata, sbalzi termici estremi o ventilazione limitata. Se il cavo o il cavo flessibile esterno di questa unità è danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal produttore o dal suo agente di assistenza o da una persona qualificata simile per evitare un pericolo.

Sostituzione del fusibile:

Avvertenze: scollegare il cavo di alimentazione prima di sostituire un fusibile e sostituire sempre con lo stesso tipo di fusibile. Con le mani, svitare il portafusibile dal suo alloggiamento, rimuovere il fusibile danneggiato dal suo supporto e sostituirlo con lo stesso tipo di fusibile. Riavvitare il portafusibile al suo posto e ricollegare l'alimentazione. La temperatura superficiale esterna in condizioni stazionarie è di 85 ° C.

Funzionamento:

1. Collegare il cavo di alimentazione alla presa di corrente con la linea di terra.
2. Premere il tasto di accensione su posizione 1. La macchina inizierà a riscaldarsi.
3. È necessario attendere un po' di tempo (circa 3 minuti) finché la macchina non si è sufficientemente riscaldata. Quando l'unità è pronta per l'uso, si accenderà il pulsante sull'impugnatura. Premere il tasto ON e premere il tasto OFF dopo il ciclo desiderato.
4. Può impostare la macchina in un luogo alto (con staffa) o sul terreno. Non spruzzare la nebbia direttamente sulle persone.
5. Controllare spesso se c'è abbastanza liquido XP-SANO BATT nel serbatoio. L'unità potrebbe essere seriamente danneggiata se funziona senza liquido XP-SANO BATT.
6. Se l'emissione di nebbia è debole, la pompa fa rumore o non c'è affatto produzione di fumo, spegnere l'unità e controllare il liquido, il fusibile e la spina di alimentazione. Se il problema persiste, contattare il rivenditore.

Attenzione:

- Seguire tutte le istruzioni relative al funzionamento, alla sicurezza e alle riparazioni per evitare il rischio di scosse elettriche e mantenere l'effetto eccellente.
- Mantieni pulito.
- Solo per uso interno.
- Mettere in direzione orizzontale e non inclinarlo o posizionarlo capovolto.
- Estrarre la spina dopo l'uso.
- L'unità non è impermeabile, se vi è del liquido di umidità, acqua o nebbia, spegnere l'alimentazione e contattare il distributore il prima possibile.
- Non ci sono pezzi di ricambio all'interno della macchina. Se è necessario ripararlo, contattare il distributore o i riparatori professionali.
- I cavi di alimentazione difettosi possono essere sostituiti solo da specialisti. Pericolo di scossa elettrica!
- Non lasciare il materiale di imballaggio in giro con noncuranza in quanto può diventare una fonte di pericolo per i bambini che giocano con esso.

- Le norme antinfortunistiche e le norme dell'associazione di assicurazione della responsabilità civile dei datori di lavoro devono essere osservate presso le istituzioni commerciali.
- Se non si è sicuri della corretta connessione o se sorgono domande a cui le istruzioni per l'uso non rispondono, non esitate a contattare l'assistenza o uno specialista di vostra scelta. Consultare uno specialista se si è in dubbio sul principio di funzionamento o la sicurezza del prodotto.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini e prestare particolare attenzione durante il funzionamento.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (inclusi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano stati supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Non spruzzarlo sulle persone direttamente o vicino al fuoco.
- **La temperatura dello spruzzatore è molto elevata in modo da mantenere lo spazio tra la macchina e altri materiali più di 30cm.**
- Collocare la macchina in un luogo ben ventilato e non coprire i fori di raffreddamento per garantire un raffreddamento sufficiente. Mantenere una distanza minima di 1 m attorno all'unità per garantire un raffreddamento sufficiente.
- L'apparecchio non deve essere esposto a gocciolamenti o schizzi e non deve essere posizionato alcun oggetto pieno di liquidi, come vasi, sull'apparecchio.
- Non ostruire le aperture di ventilazione o le ventole con oggetti come giornali, tovaglie, tende, ecc.
- Non mettere dispositivi generatori di calore o fiamme libere come candele sull'unità.
- L'unità deve essere utilizzata solo in climi temperati. Non aggiungere liquidi tinder come olio, gas, profumi, ecc. nella macchina.
- Prestare attenzione a tutti i segnali di avviso e le istruzioni operative su tutte le macchine.
- Utilizzare il liquido XP-SANO BATT o liquidi raccomandati dai distributori.
- Controllare spesso se c'è abbastanza liquido nebulizzato.
- Elimina tutto il liquido nebulizzato al termine della lavorazione e prima del trasporto.
- Usa abbondante acqua pulita per lavare la pelle e gli occhi quando il liquido nebuloso li tocca.

Riparazione:

- Pulire la macchina per evitare di danneggiare i pezzi di ricambio e ridurre la carica di riparazione.
- Non lasciare che la macchina si sporchi. Chiudere il tappo dopo aver aggiunto il liquido XP-SANO BATT.
- Dopo circa 40 ore di uso continuo, si prega di utilizzare l'80% di acqua distillata e il 20% di aceto per pulire lo sporco in tubi refrattari.

Pulizia:

- Mentre l'unità è scollegata e fredda, svitare l'ugello nella parte anteriore dell'unità e pulirlo.
- Svuotare tutto il liquido dal serbatoio e sostituirlo con la soluzione detergente. Collegare l'unità a una presa a muro appropriata e lasciarla scaldare come al solito.
- Eseguire la procedura in un'area ben ventilata finché il serbatoio non è vuoto.
- Sostituire l'ugello.
- La pulizia è ora completa. Scollegare l'unità e lasciarla raffreddare.
- Tutte le macchine sono soggette a intasamento a causa della consistenza del fluido nebulizzato e delle alte temperature alle quali si vaporizza. Tuttavia una macchina ben mantenuta dovrebbe garantire anni di utilizzo affidabile.
- Pulire regolarmente per prolungare la durata della macchina.
- Utilizzare un panno asciutto per pulire la macchina e tenere asciutto durante la conservazione.
- Scollegare la macchina dalla rete elettrica prima della pulizia, rabboccare il serbatoio, cambiare il fusibile, riparare o eseguire qualsiasi altra manutenzione.

Parametri tecnici:

- Elemento riscaldante a temperatura controllata di 900W
- Tempo di riscaldamento (minuti): 3 min
- Volume di fumo al minuto: 57 m³
- Capacità del serbatoio: 150/200/400ml
- Dimensioni: 300 x 250 x 270 mm
- Alimentazione: 110-240 Vca, 50 / 60Hz
- Peso: 2,9 kg



NOTA IMPORTANTE: i prodotti elettrici non devono essere gettati nei rifiuti domestici. Per favore portali in un centro di riciclaggio. Chiedi alle autorità locali o al tuo rivenditore in merito al modo di procedere ..

EN- User manual XP-Sano machine

Please read this manual thoroughly and adhere to the instructions in order to avoid any danger or damage due to misuse. Thank you for purchasing XP-S machine which will give you full satisfaction.

Remove package and check:

1. Open carton to check whether all necessary spare parts include accord the specification list. Please contact distributor if there is something missing. 2. Check the appearance of machine and power line to see whether they have some obvious damage. Please contact distribu- tor once you find something and stop to use fog machine.

Installation:

1. Take away all packing material.
2. Put the machine on a level surface
3. Add the product (XP-SANO BATT recommended) and screw on the lid.
4. Plug the unit into an earthed mains outlet.

DISCONNECT DEVICE

Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

MOUNTING

Orientation This fixture may be mounted horizontally only, provided there is adequate room for ventilation

RIGGING

It is important never to obstruct the fan or vents pathway. Mount the fixture in a level position. When selecting installation location, take into consideration the ease of access to fill the tank and for routine maintenance. Never mount in places where the fixture will be exposed to rain, high humidity, extreme temperature changes or restricted ventilation. If the external flexible cable or cord of this unit is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.

Fuse replacement:

Warnings: Disconnect the power cord before replacing a fuse and always replace with the same type fuse. With your hands, unscrew the fuse holder from its housing, remove the damaged fuse from its holder and replace with exactly the same type of fuse. Screw the fuse holder back in its place and reconnect power. Exterior surface temperature under steady state conditions is 85°C.

Operation:

1. Connect the power lead to the power socket with earth line. Press the ignition key on position 1. The machine will start heating. 2. You have to wait some time (about 3 minutes) until the machine has sufficiently warmed up. When the unit is ready for use, the button on the handle will light up. Press ON button on the remote control and press OFF button after the desired cycle. Can set the machine at a high place (with bracket) or on the ground. Do not spray fog to people directly. 4. Check often if there is enough liquid XP-SANO BAT in the tank. The unit could be seriously damaged if it runs without XP-SANO BAT liquid. 5. If the fog output is weak, the pump makes noise or there is no smoke production at all, please switch the unit off and check the fog liquid, fuse and the power plug. If the problem persists, please contact your dealer.

Attention:

- Please follow all instructions about operation, safety and repair to avoid getting an electric shock and keep the excellent effect.
- Keep clean
- For indoor use only.
- Put in the horizontal direction and don't incline or place upside down.
- Pull out plug after use.
- The unit is not waterproof, if there are some humidity, water or fog liquid in it, please switch off power and contact distributor as soon as possible.
- There are no spare parts inside the machine. If you need to repair it, please contact distributor or professional repair works.
- Defective mains cables may only be replaced by specialists. Danger of shock hazard!
- Do not leave the packaging material lying around carelessly since it can become a source of danger for children playing with it.
- The accident prevention regulations and the regulations of the employers' liability insurance association should be observed at commercial institutions.
- If you are not sure about the correct connection or if questions arise which are not answered by the operating instructions, please do not hesitate to contact support or a specialist of your choice. Consult a specialist if you are in doubt the operating principle or the safety of the product.
- Keep out of the reach of children and be particularly attentive during operation.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety.

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Don't spray it to people directly and far away fire.
- The temperature of sprayer is very high so that keep the space between machine and other material things more than 300cm. Put the machine at a well-ventilated place and don't cover the cooling holes to ensure sufficient cooling. Keep a minimum distance of 1m around the unit to ensure sufficient cooling.
- The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
- Do not obstruct the ventilations openings or the fans by objects such as newspapers, table cloths, curtains, etc.
- Do not put any heat generating devices or open fire such as candles on the unit.
- The unit should only be used in moderate climates
- Don't add tinder liquid such as oil, gas, perfume and etc. in fog machine.
- Pay attention to all notices sign and operation instructions on all machines.
- Use the XP-SANO BATT or liquids recommended by distributors.
- Often check whether there has enough fog liquid.
- Get out all fog liquid at the end of the processing and before transport.
- Don't eat fog liquid otherwise to see the doctor immediately. Use clean water to wash skin and eyes once fog liquid touches them.

Repair:

- Please clean the fog machine to avoid the damage of spare parts and decrease the repair charge.
- Do not let the machine get dirty. Close the cap after adding the XP-SANO BAT liquid.
- After about 40 hours continually use, please use 80% distilled water and 20% vinegar to clean the dirty in refractory pipe.

Cleaning:

- While unit is unplugged and cool, unscrew nozzle at the front of the unit and clean it.
- Empty all fog fluid from the tank and replace it by the cleaning solution. Plug the unit into an appropriate wall outlet and let it heat up as usually.
- Run unit in a well-ventilated area until the tank is empty.
- Replace nozzle.
- Cleaning is now complete. Unplug the unit and let it cool down. Refill the tank with a quality water based fog fluid.
- All fog machines are prone to clogging due to the consistency of fog fluid and the high temperatures at which it vaporizes. However a well maintained machine should provide years of reliable use.
- Clean regularly to extend the lifetime of machine.
- Use dry cloths to clean machine and keep dry while store.
- Unplug the machine from the mains prior to cleaning, refilling the tank, changing the fuse, repairing or doing any other maintenance.

Technical parameter:

- Temperature-controlled heating element of 900W • Heat-up time (minutes) : 3 min • Smoke volume per minute : 57m3 • Tank capacity : 150/200/400ml
- Dimensions: 300 x 250 x 270mm • Power supply : 110-240Vac, 50/60Hz • Weight: 2.9kg



IMPORTANT NOTE: Electric products must not be put into household waste. Please bring them to a recycling centre. Ask your local authorities or your dealer about the way to proceed.

EXTREME-PLUS[®]
Nano Technology Protect

XP *Sano machine*

EXTREME-PLUS[®]
Nano Technology Protect

Distribuito da: NTP Group srl
Via Galcianese, 59100 Prato (IT)
Tel.: +39(0)57437711
www.extremeplus.it - info@extremeplus.it